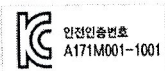




## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ АВТОКРЕСЕЛ

DELUXE7 - DELUXE7 ISOFIX - AIR7 - AIR7 ISOFIX

**Внимание!**  
ГАРАНТИЙНЫЙ  
ТАЛОН расположен  
на последней  
странице данной  
инструкции



### Содержание

Замечания и предостережения

Условные обозначения

Перед установкой

Установка автокресла в автомобиле

с помощью 3-х точечного штатного ремня

с помощью системы ISOFIX на моделях DELUXE7 ISOFIX, AIR7 ISOFIX

Регулировки автокресла

замок ремня безопасности

изменение угла наклона спинки

предостережения по регулировке и использованию встроенных ремней автокресла

регулировка подголовника по высоте

использование воздушных подушек на моделях AIR7 и AIR7 ISOFIX

Обивка сидения

снятие обивки

снятие/установка плечевых накладок

Уход и обслуживание

Гарантийные обязательства производителя

### Замечания

- Перед началом эксплуатации автокресла, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией и строго следуйте ей.
- Во избежание несчастных случаев, вызванных перемещением по салону автомобиля незакрепленного автокресла во время резких торможений и аварий, всегда фиксируйте автокресло штатными ремнями автомобиля или с помощью системы ISOFIX (для моделей DELUXE7 ISOFIX и AIR7 ISOFIX).
- Не устанавливайте находящееся в положении против хода движения автокресло на переднее сидение автомобиля, оборудованное неотключаемой фронтальной подушкой безопасности.
- Убедитесь, что весовая группа автокресла соответствует весу Вашего ребенка.
- Не позволяйте ребенку находиться в автокресле не пристегнутым, вставать на автокресло или прыгать на нем.
- Для фиксации автокресла в автомобиле используйте только штатный автомобильный ремень безопасности или систему ISOFIX (для моделей DELUXE7 ISOFIX и AIR7 ISOFIX).

### Обратите внимание

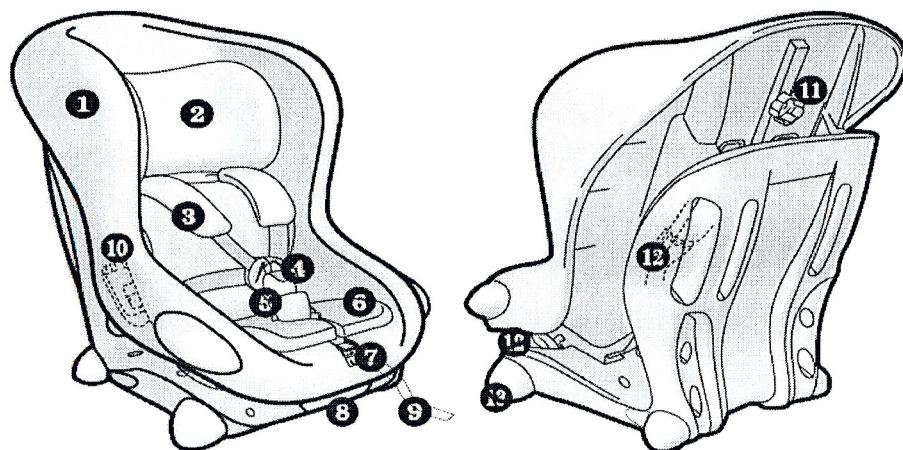
- Падающие на автокресло прямые солнечные лучи могут сильно его нагреть. Перед тем, как посадить ребенка в автокресло, убедитесь, что температура обивки безопасна для малыша. В жаркие солнечные дни старайтесь парковать машину в тени, использовать противосолнечные шторки или накидки на автокресло.
- Не изменяйте настройки автокресла во время движения автомобиля. Не позволяйте детям играть с автокреслом во время движения.
- Не изменяйте конструкцию автокресла, не используйте его кроме как для перевозки детей в автомобиле.
- Не используйте под автокреслом мягкие подкладки, подушки и т. п.

### Предостережения

- Не эксплуатируйте автокресло, побывавшее в аварии или упавшее на пол. Несмотря на отсутствие внешних повреждений, оно может быть небезопасно для ребенка.
- При появлении признаков старения или механических повреждений на встроенных в автокресло 5-ти точечных ремнях безопасности следует немедленно их заменить.

- Не устанавливайте автокресло в автомобиль при обнаружении механических повреждений на штатном ремне безопасности автомобиля.
- Не устанавливайте автокресло на переднее пассажирское сидение автомобиля, если автокресло мешает пользоваться рычагом переключения передач или ручным тормозом автомобиля.
- Даже если в автокресле нет ребенка, всегда фиксируйте автокресло в автомобиле.
- Мягкая вставка используется только при эксплуатации автокресла против хода движения автомобиля.

#### Условные обозначения



1. Обивка автокресла
2. Подголовник
3. Плечевые накладки
4. Замок ремня безопасности автокресла
5. Мягкая защитная вставка замка ремня безопасности
6. Мягкая вставка в сидение (комфорт-пакет)
7. Кнопка фиксатора натяжения ремней безопасности автокресла
8. Рычаг регулировки угла наклона спинки
9. Свободный конец ремней безопасности автокресла
10. Фиксатор натяжения штатного ремня безопасности автомобиля
11. Винт регулировки высоты подголовника автокресла
12. Направляющие для штатного ремня безопасности при установке автокресла против хода движения
13. Ножки-стабилизаторы

#### Перед установкой

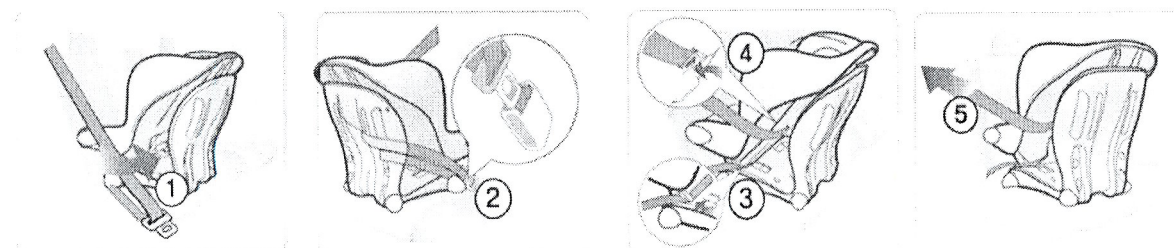
Автокресло НЕ может быть установлено в следующих случаях:

- Сидение автомобиля не оборудовано 3-х точечным ремнем безопасности.
- Подушка сидения автомобиля короче 45 см.
- Сидение автомобиля установлено против хода движения или боком.
- Сидение автомобиля оборудовано нестандартным ремнем безопасности.
- Сидение автомобиля оборудовано неинерционным ремнем безопасности.

После установки автокресла убедись в том, что встроенные ремни автокресла не зажаты штатным ремнем безопасности автомобиля.

**Установка автокресла с помощью штатного ремня безопасности автомобиля  
ПРОТИВ ХОДА ДВИЖЕНИЯ, для детей от 0 до 10 кг, с рожд. до 6-8 месяцев.**

Используется для моделей AIR7, DELUXE7 ISOFIX, AIR7 ISOFIX

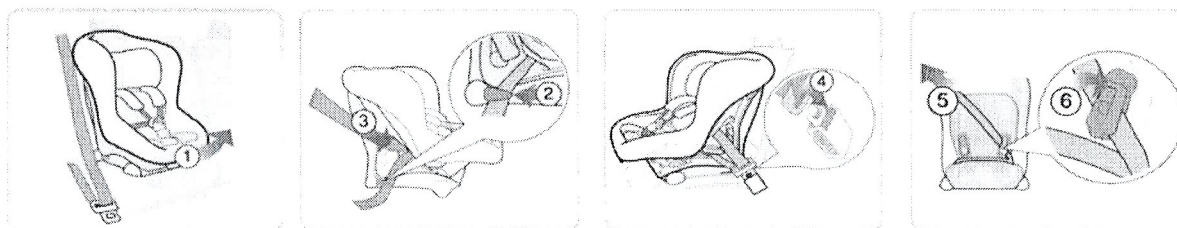


1. Поставьте автокресло на сидение автомобиля против хода движения. Максимально вытяните ремень безопасности и пропустите его через боковое отверстие в автокресле.
2. Вставьте язычок пропущенного через боковое отверстие в автокресле ремня в его замок с другой стороны автокресла.
3. Пропустите поясную часть ремня безопасности через обе нижние направляющие, выделенные на автокресле синим цветом.
4. Пропустите грудную часть ремня безопасности через одну верхнюю направляющую, выделенную на автокресле синим цветом.
5. Затяните штатный ремень. Для этого одной рукой удерживайте автокресло, а другой потяните за грудную часть ремня по направлению от кресла.

#### Установка автокресла с помощью штатного ремня безопасности автомобиля ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ

Для детей от 9 до 18 кг, с 9 мес. до 4 лет

Используется для моделей DELUXE7, AIR7, DELUXE7 ISOFIX, AIR7 ISOFIX



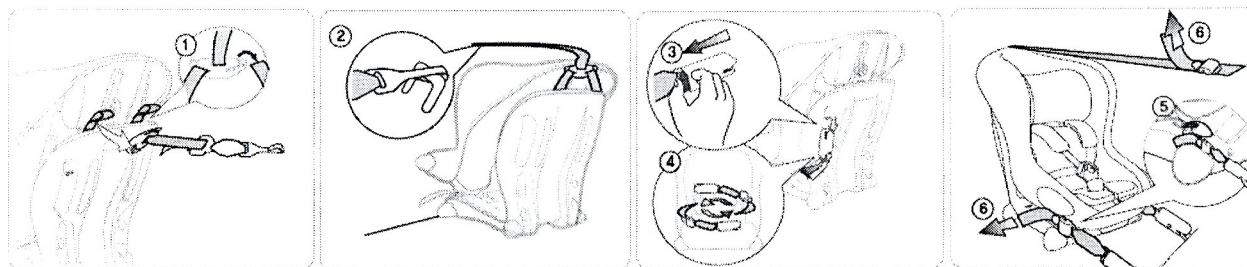
1. Поставьте автокресло на сидение автомобиля по ходу движения. Возьмитесь за рычаг изменения угла наклона спинки сидения и переведите автокресло в положение максимального наклона (R).
2. Для удобства максимально вытяните штатный ремень безопасности автомобиля. Поясную часть ремня проведите через нижнюю направляющую, расположенную у основания автокресла.
3. Пропустите ремень в боковое отверстие автокресла.
4. Вставьте язычок пропущенного через боковое отверстие в автокресле ремня в его замок с другой стороны автокресла.
5. Затяните штатный ремень. Для этого одной рукой удерживайте автокресло, а другой потяните за грудную часть ремня по направлению от кресла.
6. Пропустите грудную часть ремня через красный фиксатор. После повторите пункт 5 и защелкните фиксатор.

Переведите спинку автокресла из положения «R» (для эксплуатации автокресла против хода движения) в одно из 4-х положений.

#### Установка автокресла с помощью системы ISOFIX ПРОТИВ ХОДА ДВИЖЕНИЯ

Для детей от 0 до 10 кг, с рожд. до 6-8 мес.

Используется для моделей DELUXE7 ISOFIX, AIR7 ISOFIX

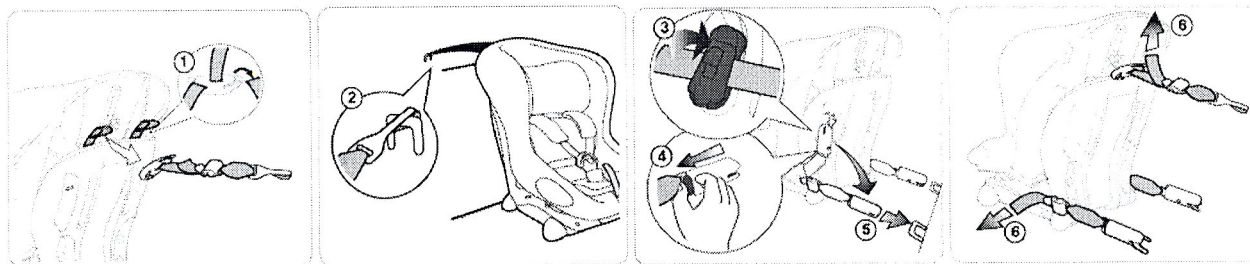


1. Соедините металлический кронштейн верхнего ISOFIX-коннектора с удерживающими его ремнями (если отсоединены).
2. Поставьте автокресло на сидение автомобиля против хода движения и присоедините средний ISOFIX-коннектор к верхней точке крепления ISOFIX в автомобиле.
3. Для того, чтобы снять боковые ISOFIX-коннекторы с автокресла, нажмите на красные кнопки, расположенные на ISOFIX-коннекторах.
4. Поменяйте местами боковые ISOFIX-коннекторы.
5. Пропустите боковые ISOFIX-коннекторы через задние нижние направляющие автокресла и зафиксируйте их в соответствующих нижних точках крепления ISOFIX в автомобиле.
6. Затяните ремни всех трех ISOFIX-коннекторов.



**Установка автокресла с помощью системы ISOFIX по ходу движения**  
**Для детей 9-18 кг, 9 мес.- 4 года**

Используется для моделей DELUXE7 ISOFIX, AIR7 ISOFIX



1. Соедините металлический кронштейн верхнего ISOFIX-коннектора с удерживающими его ремнями (если отсоединены).
2. Поставьте автокресло на сидение автомобиля по ходу движения и присоедините средний ISOFIX-коннектор к верхней точке крепления ISOFIX в автомобиле.
3. Пропустите соединительный ремень боковых ISOFIX-коннекторов через оба красных фиксатора штатного ремня безопасности автомобиля, расположенных на автокресле. Застегните замки фиксаторов.
4. Для того, чтобы снять боковые ISOFIX-коннекторы с автокресла, нажмите на расположенные на них красные кнопки.
5. Зафиксируйте боковые ISOFIX-коннекторы в соответствующих нижних точках креплений ISOFIX в автомобиле.
6. Затяните ремни ISOFIX-коннекторов.

**Регулировка автокресла**

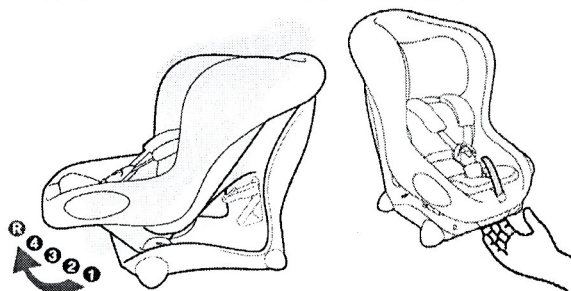
**Замок ремня безопасности**

Соедините оба металлических язычка ответных частей замка безопасности и вставьте их в замок. При правильной фиксации замка вы услышите «щелчок».

1. Для деактивации замка нажмите на красную кнопку, расположенную на замке.
2. Для того, чтобы проверить правильность фиксации замка, одновременно потяните в противоположные стороны верхние и нижние лямки ремней безопасности.
3. Для того, чтобы затянуть ремень безопасности, потяните за его свободный конец.
4. Для того, чтобы ослабить ремень безопасности, удерживайте кнопку фиксации натяжения ремня, затем потяните за плечевые лямки встроенных ремней безопасности автокресла. Внимание: не тяните за мягкие плечевые накладки.
5. Для того, чтобы открыть замок ремней безопасности, нажмите на красную кнопку замка.

**Изменение угла наклона спинки**

Спинка автокресла имеет 5 положений угла наклона: положение «R» для установки автокресла против хода движения (для детей с рождения до 9 мес.) и положения «1», «2», «3», «4» для установки автокресла по ходу движения (для детей с 9 мес. до 4 лет).



Для изменения угла наклона автокресла потяните за рычаг изменения угла наклона и переведите автокресло в желаемое положение.

Внимание: положение «R» предназначено только для эксплуатации автокресла против хода движения автомобиля.

**Предостережения по регулировке и использованию встроенных ремней автокресла**

1. Регулировка плечевых лямок ремней безопасности автокресла производится в соответствии с ростом ребенка. Для регулировки ремней по высоте используйте направляющие отверстия, расположенные в три уровня. Используйте отверстия, расположенные ближе всего к верхней точке плечей ребенка.
2. Не меняйте между собой мягкие накладки ремней безопасности.
3. После того, как ребенок усажен в автокресле, а ремни затянуты, поправьте мягкие плечевые накладки – они должны быть на плечах и груди ребенка.

#### Регулировка ремней безопасности автокресла по высоте

1. Для удобства регулировки ремней переведите подголовник автокресла в самое высокое положение.
2. Нажмите на кнопку фиксации натяжения ремней безопасности и максимально ослабьте ремни. Снимите лямки ремней с металлического якоря, находящегося за спинкой автокресла. Поверните и вытолкните из направляющих отверстий металлические фиксаторы плечевых накладок.
3. Вытяните лямки ремней и плечевых накладок из направляющих отверстий.
4. Определите соответствующую росту Вашего ребенка высоту направляющих отверстий. Три пары отверстий под ремни расположены горизонтально. Под ними находятся отверстия (расположены под небольшим углом) для крепления фиксаторов плечевых накладок, если плечевые лямки ремней безопасности находятся в самом нижнем положении.
5. Вставьте в направляющие отверстия сначала лямки плечевых накладок, а затем в отверстия, расположенные выше, плечевые лямки ремней безопасности. Присоедините лямки ремней безопасности к металлическому якорю.
6. Убедитесь, что лямки ремней безопасности не перекручены.

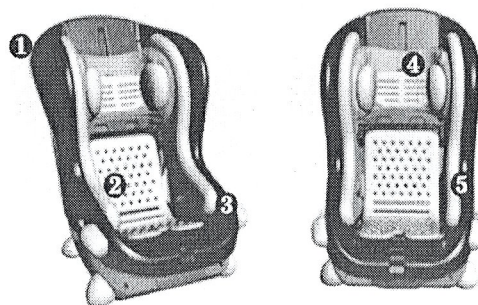
#### Регулировка подголовника по высоте

1. Поверните на несколько оборотов ручку фиксации подголовника против часовой стрелки. Она находится в верхней части автокресла за его спинкой.
2. Переместите подголовник по высоте в зависимости от положения головы ребенка. Голова ребенка должна быть в центре подголовника.
3. Убедитесь, что подголовник не мешает ремням безопасности – не перекрывает их.
4. Зафиксируйте подголовник. Для этого поверните на несколько оборотов по часовой стрелке ручку его фиксации.
5. Начинайте регулировку подголовника с самого высокого его положения.

#### Использование воздушных подушек на моделях AIR7 и AIR7 ISOFIX

##### Внимание:

- Избегайте прокалывания подушек острыми предметами.
- Воздушные подушки изготовлены из аналогичного автомобильным подушкам безопасности материала TPU (термопластичный полиуретан).
- Не нагревайте воздушные подушки.



##### Условные обозначения

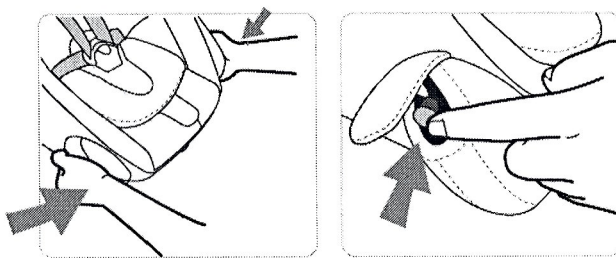
1. Боковая защита автокресла
2. Боковая воздушная подушка
3. Механизм подкачки подушек
4. Верхняя воздушная подушка
5. Выпускной клапан механизма подкачки подушек

#### Регулировка давления воздуха в воздушных подушках на моделях AIR7 и AIR7 ISOFIX

- Усадите ребенка в автокресло и пристегните его.
- Используйте механизм подкачки для накачивания подушек в соответствии с весом ребенка:

Примерные рекомендованные уровни наполнения подушек воздухом		
Вес ребенка, кг.	Кол-во нажатий	
	Защита головы	Боковая защита
0-9	60	40
10-14	30	20
15-18	15	10

- После того, как воздушные подушки заполнены воздухом в соответствии с весом ребенка, проверьте их.
- Не перекачивайте воздушные подушки. Избыточное наполнение воздухом снижает комфорт ребенка и его безопасность.

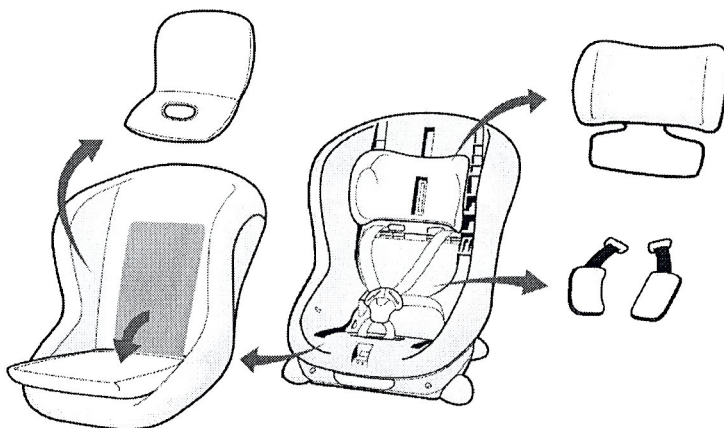


- Для увеличения сроков службы воздушных подушек спускайте их, если автокресло долго не используется по назначению.
- Периодически подкачивайте подушки.

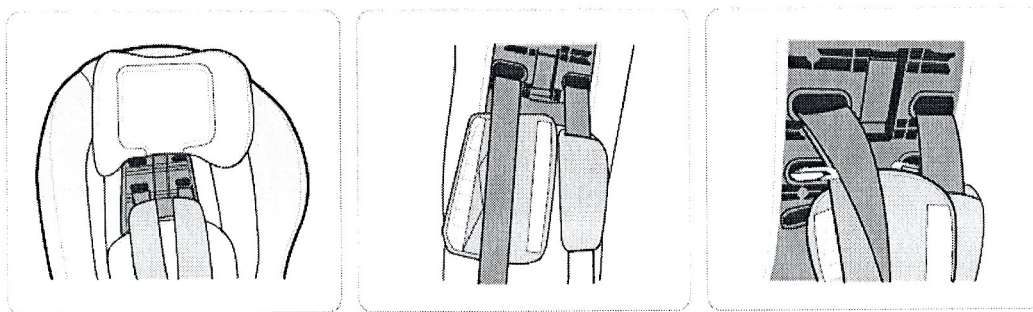
## Обивка сидения

### Снятие обивки

1. Снимите обивку с подголовника, начиная снятие с одной из сторон.
2. Расстегните ремни безопасности автокресла. Выньте мягкую вставку (комфорт-пакет).
3. Снимите мягкую защитную накладку замка ремней безопасности.
4. Рассоедините липучки на спинке автокресла. Снимите обивку, начиная снятие с верхней части автокресла.
  - Убедитесь, что снятию обивки не мешает подголовник.



### Снятие/установка плечевых накладок



1. Переведите автокресло в положение «R». Поднимите подголовник в самое высокое положение. Для удобства максимально отведите обивку спинки сидения от спинки.
2. Снимите плечевые накладки с плечевых ремней безопасности. Вставьте соединительные лямки плечевых накладок (они должны располагаться на нижней поверхности верхней части накладок) в направляющие, соответствующие высоте плеч ребенка. Закрепите металлические фиксаторы через направляющие, располагающиеся ниже.
3. Вставьте лямки плечевых ремней безопасности в направляющие, соответствующие высоте плеч ребенка.
4. Убедитесь, что лямки плечевых накладок находятся под лячками плечевых ремней безопасности.



## Уход и обслуживание

Обивку сидения можно стирать в режиме ручной стирки в теплой воде. Не сушите в центрифуге. Не сушите на солнце. Сушить в тени в хорошо проветриваемом помещении.

Внимание: не используйте отбеливатели, не утюжьте.

Для сухой чистки обивки используйте пылесос. При попадании на обивку пищи или напитков немедленно удалите их тряпкой. Для удаления пятен не используйте бензин или растворитель – на обивке могут остаться разводы.

- Убедитесь, что мыло или порошок не попадает в механизм замка ремня безопасности автокресла или в механизм изменения ремней безопасности по высоте.
- Не используйте химические составы, в т.ч. отбеливатели.
- Перед использованием тщательно высушите обивку в тени.
- Для удаления пятен на пластиковых частях автокресла используйте нейтральное моющее средство и мягкую тряпку.
- Избегайте контакта с частями автокресла твердых и острых предметов.

## Гарантийные обязательства

Это автокресло изготовлено в соответствии с жесткими стандартами качества и производственного контроля.

1. Гарантийный срок производителя составляет 1 год с даты первого приобретения этого автокресла.
2. В течение гарантийного периода производитель обязуется бесплатно заменить, вышедшие из строя не по вине потребителя, детали.
3. В следующих случаях ремонт автокресла производится на платной основе:
  - Эксплуатация не по инструкции.
  - Автокресло, прошедшее ремонт или обслуживание в неавторизованном сервисном центре.
  - Поломка, произошедшая в результате небрежной эксплуатации автокресла.
  - Поломка, произошедшая в результате стихийных бедствий (пожаров, наводнений и т.п.)
  - Естественный износ деталей автокресла: обивки, пластиковых частей и т.п.
4. Производитель сохраняет за собой право поддерживать запас запасных частей в течении 2-х лет с момента выпуска автокресла.
5. Производитель рекомендует произвести тщательный осмотр основных частей автокресла после 2-х годичной его эксплуатации на предмет выявления его скрытых дефектов.

Все автокресла BONEST BENEST прошли многоступенчатые краш-тесты и сертифицированы по самым жестким стандартам безопасности:

	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Certification No:<ul style="list-style-type: none"><li>– No. 9327</li></ul></li><li>■ Standard Name:<ul style="list-style-type: none"><li>– vehicle child restraint</li></ul></li><li>■ Standard No:<ul style="list-style-type: none"><li>– KS R 4053</li></ul></li></ul>		<ul style="list-style-type: none"><li>■ Industrial Product Name:<ul style="list-style-type: none"><li>– vehicle child restraint</li></ul></li><li>■ Safety Certification Agency:<ul style="list-style-type: none"><li>– Korea Conformity Laboratories</li></ul></li><li>■ Safety Certification No:<ul style="list-style-type: none"><li>– A171M001-1001</li></ul></li></ul>
---	---	---	---

Спасибо за то, что выбрали автокресло BONEST BENEST!  
Мы желаем безопасной дороги Вам и Вашему ребенку!

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Благодарим Вас за покупку детского автокресла BONEST BENEST!

Автокресла BONEST BENEST соответствуют самым высоким стандартам безопасности с обязательным тестированием по системе KS R 4053.

### Условия предоставления гарантийного обслуживания

При условии правильной эксплуатации мы гарантируем надежную работу изделия в течение 2-х лет с момента продажи при условии соблюдения технических и эксплуатационных правил и требований, описанных в инструкции по эксплуатации. В случае выявления каких-либо производственных дефектов в приобретенном Вами детском автокресле производитель обязуется бесплатно устранить неисправность. Если ремонт товара будет невозможен, мы произведем его замену на равноценное изделие. Вместе с гарантийным талоном необходимо предъявить документ, подтверждающий покупку у наших официальных дилеров.

Сервисный центр: Москва, ул. Автозаводская, д. 23, к. 15  
тел.: (495) 221-59-44  
<http://www.cisdis.com>  
e-mail: [moscow@cisdis.com](mailto:moscow@cisdis.com)

Модель автокресла: Bonest Benest  
ФИО покупателя: \_\_\_\_\_  
Дата продажи кресла: 08.2011  
Торговая организация-продавец: \_\_\_\_\_  
Подпись и штамп продавца: \_\_\_\_\_

Автокресло получил в рабочем состоянии, без повреждений, в полном комплекте. Подпись покупателя: \_\_\_\_\_